

Dintje Jofola diech darh Nro sub
 sietich Nino el Oxyje Ouder,
 Robet joffrems. Vincentius
 Grolen Jo Muisie ind to dar,
 worden herftamen der Lande was
 Grolen P. hat gefoght was
 aland, Nro den herfamen Burgerme
 Gfedeung ind Rade der Stede
 Wunneghes Dufches ind Arufem, Jo
 Arufem vergader, onsen goeden
 vrunde,

Copia.

Erfamen Wunneghes vrunde
 vrunde vrunde vrunde

is ifo
 o Jan
 laif die
 je daiz
 dat uns
 der de
 die mil
 vrun
 vilt
 eurt
 der vud
 zyn
 vuz
 Jnd
 y van
 o indy
 na

Jaerft Jofan, Koerken fofrijner, met
 onfer Raedt vrienden die laetzft de
 oplez dach d'over tagen den Cuken
 buer. Jofan, jaerft & zyn getifre,
 inden, als uwe liefden vinger
 regularfker Copien juer in besloetes
 juer, fiden moeghen, Begerende juer,
 onne vriendelij van uwe liefst
 den, dat ghy uwe Raedt vriende opht
 donedach 1' aendtijde met d' d'fo,
 wende tot Buerden, by den onfer
 jebben wile. Ende dit dan van
 Jofan toer foudt te ver wite
 gen dat sy onfer vriende aldan
 daer by oick fofirden willen
 Indien dat uwe liefden van
 1' besft & geraden d'ur h' h' h'

in moeyden. Die Deden voer
 t' besten raemts die vraken
 onse Heere gods so langhes
 tyden, gepaerden well vrolich
 ende gesondt. Gheschieden
 des d. dierptdaeges nae Sinter
 Martins dages Translationis
 Anno Domini 1608. Teijde Onder
 Soudt aldus: Burgermeester
 Ghebruyck ende Raide der Stadt van
 Arnhem. Het opsight was
 van Ghebruyck Arnhem, Burger
 meester Ghebruyck ende Raide
 der Stadt van Arnhem.